

## **VI. MELLÉKLET**



EURÓPAI UNIÓ

Az Európai Unió Hivatalos Lapjának Kiegészítő Kiadványa

2, rue Mercier, L-2985 Luxembourg

Fax: (352) 29 29 42 670

E-mail: mp-ojs@opoce.cec.eu.int

Információ és on-line formanyomtatványok: <http://simap.eu.int>

## TÁJÉKOZTATÓ AZ ELJÁRÁS EREDMÉNYÉRŐL – EGYES ÁGAZATOKBAN

### I. SZAKASZ: AJÁNLATKÉRŐ

#### I.1) NÉV, CÍM ÉS KAPCSOLATTARTÁSI PONT(OK)

|   |                              |                      |
|---|------------------------------|----------------------|
| <b>Hivatalos név: Nyírségvíz Nyíregyháza és Térsége Víz- és Csatornamű Zrt.</b>   |                              |                      |
| <b>Postai cím: Tó u. 5.</b>   |                              |                      |
| Város/Község: Nyíregyháza   | Postai irányítószám:<br>4400 | Ország: Magyarország |
| <b>Kapcsolattartási pont(ok):<br/>Nyírségvíz Zrt.<br/>4400 Nyíregyháza, Tó u. 5.<br/>Címzett: Vadnay Ákos műszaki vezérigazgató<br/>helyettes</b> | Telefon: +36-42/523-600      |                      |
| E-mail: <a href="mailto:vadnaya@nyirsegviz.hu">vadnaya@nyirsegviz.hu</a>  | Fax: +36-42/523-610          |                      |
| <b>Internetcím(ek) (adott esetben)</b><br>Az ajánlatkérő általános címe (URL):<br><br>A felhasználói oldal címe (URL):                            |                              |                      |

#### I.2) AZ AJÁNLATKÉRŐ FŐ TEVÉKENYSÉGE VAGY TEVÉKENYSÉGEI

|   |  |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Gáz- és hőenergia termelése, szállítása és elosztása       | <input checked="" type="checkbox"/> Víz  |
| <input type="checkbox"/> Villamosenergia  | <input type="checkbox"/> Postai szolgáltatások   |
| <input type="checkbox"/> Földgáz és kőolaj feltárása és kitermelése                 | <input type="checkbox"/> Vasúti szolgáltatások   |
| <input type="checkbox"/> Szén és más szilárd tüzelőanyagok feltárása és kitermelése | <input type="checkbox"/> Városi vasúti, villamos-, trolibusz- vagy autóbusz-szolgáltatások |
|   | <input type="checkbox"/> Kikötői tevékenységek   |
|   | <input type="checkbox"/> Repülőtéri tevékenységek  |

## II. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS TÁRGYA

### II.1) MEGHATÁROZÁS

|   |  |  |
|---|--|--|
| <b>II.1.1) Az ajánlatkérő által a szerződéshez rendelt elnevezés</b><br>Villamos energia beszerzés a társaság teljes működési területére teljes ellátás alapú szerződés keretében 2010.évre                                   |  |  |
| <b>II.1.2) A szerződés típusa és a teljesítés helye</b><br>(Csak azt a kategóriát válassza – építési beruházás, árubeszerzés vagy szolgáltatás –, amelyik a leginkább megfelel a szerződés vagy a közbeszerzés(ek) tárgyának) |  |  |
| <b>(a) Építési beruházás</b> <input type="checkbox"/>   | <b>(b) Árubeszerzés</b> <input checked="" type="checkbox"/>  | <b>(c) Szolgáltatás</b> <input type="checkbox"/>   |
| Kivitelezés <input type="checkbox"/><br>Tervezés és kivitelezés <input type="checkbox"/><br>Kivitelezés, bármilyen eszközzel, módon, az ajánlatkérő által meghatározott követelményeknek megfelelően <input type="checkbox"/> | Adásvétel <input checked="" type="checkbox"/><br>Bérlet <input type="checkbox"/><br>Lízing <input type="checkbox"/><br>Részletvétel <input type="checkbox"/><br>Ezek kombinációja/Egyéb <input type="checkbox"/>   | Szolgáltatási kategória <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br>Ha a szerződés a 17–27. szolgáltatási kategóriába tartozik (lásd a C. mellékletet) egyetért-e ennek a hirdetménynek a közzétételével?<br>igen <input type="checkbox"/> nem <input type="checkbox"/>   |
| A teljesítéshelye _____<br>NUTS-kód <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>  | A teljesítés helye _____<br>Az ajánlatkérési dokumentációban részletezett fogyasztási helyek<br>NUTS-kód HU323   | A teljesítés helye _____<br>NUTS-kód <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>   |
| <b>II.1.3) A hirdetmény tárgya (adott esetben)</b><br>Keretmegállapodás megkötése <input type="checkbox"/> Dinamikus beszerzési rendszeren alapuló szerződés(ek) <input type="checkbox"/>                                     |  |  |
| <b>II.1.4) A szerződés vagy közbeszerzés(ek) meghatározása</b><br>Villamos energia beszerzés a társaság teljes működési területére 2010. évre   |  |  |
| <b>II.1.5) Közös Közbeszerzési Szójegyzék (CPV)</b>   |  |  |
|   | <b>Fő szójegyzék</b>   | <b>Kiegészítő szójegyzék (adott esetben)</b>   |
| <b>Fő tárgy</b>   | 09.31.00.00-5  | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> - <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> - <input type="checkbox"/>  |
| <b>További tárgy(ak)</b>  | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> . <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> . <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> . <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> - <input type="checkbox"/><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> . <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> . <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> . <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> - <input type="checkbox"/><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> . <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> . <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> . <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> - <input type="checkbox"/><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> . <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> . <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> . <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> - <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> - <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> - <input type="checkbox"/><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> - <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> - <input type="checkbox"/><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> - <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> - <input type="checkbox"/><br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> - <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> - <input type="checkbox"/> |
| <b>II.1.6) A szerződés a Közbeszerzési Megállapodás (GPA) hatálya alá tartozik-e?</b> <input type="checkbox"/> igen <input type="checkbox"/> nem <input checked="" type="checkbox"/>  |  |  |

| <b>II.2) ASZERZŐDÉS(EK) ÉRTÉKE</b><br><i>(Csak a végső összértéket tüntesse fel, valamennyi szerződést, részt és opciót beleértve; az egyes szerződésekre vonatkozó információk tekintetében töltsse ki az V. Az eljárás eredménye szakaszt)</i> | HÉA<br>nélkül   | HÉA-<br>val  | HÉA (%)  |
|--|---|--|--|
| Érték 263.900.000 Pénznem HUF<br><br>VAGY: A legalacsonyabb ellenszolgáltatást tartalmazó ajánlat _____ /<br>legmagasabb ellenszolgáltatást tartalmazó ajánlat _____<br>Pénznem _____  | <input checked="" type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/> | <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/><br><br><input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> |

## IV. SZAKASZ: ELJÁRÁS

### IV.1) AZ ELJÁRÁS FAJTÁJA

| IV.1.1) Az eljárás fajtája |                          |  |                                     |
|----------------------------|--------------------------|--|-------------------------------------|
| Nyílt                      | <input type="checkbox"/> | Hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos   | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Meghívásos                 | <input type="checkbox"/> | Hirdetmény nélküli tárgyalásos<br><b>A hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárás alkalmazásának indoklása: használja a D. mellékletet</b> | <input type="checkbox"/>            |

### IV.2) BÍRÁLATI SZEMPONTOK

| <b>IV.2.1) Bírálati szempontok</b> <i>(adott esetben)</i><br><i>(Ha ennek az információnak a közzétételével nem ért egyet, a bírálati szempontokat az V.2.6) pontban kérjük feltüntetni)</i> |                                     |  |   |
|--|-------------------------------------|--|---|
| A legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás   | <input checked="" type="checkbox"/> |  |   |
| VAGY   |                                     |  |   |
| Az összességében legelőnyösebb ajánlat   | <input type="checkbox"/>            |  |   |
| <b>IV.2.2) Elektronikus árverésre sor került-e?</b>  |                                     |  | igen <input type="checkbox"/> nem <input checked="" type="checkbox"/> |

### IV.3) ADMINISZTRATÍV INFORMÁCIÓK

IV.3.1) Az ajánlatkérő által az aktához rendelt hivatkozási szám (adott esetben)

\_\_\_\_\_

IV.3.2) Az adott szerződésre vonatkozóan sor került-e korábban közzétételre

igen X nem

**Igen válasz esetén** a hirdetmény fajtája (töltse ki a megfelelő rovatokat):

Időszakos előzetes tájékoztató  Előminősítési hirdetmény  Ajánlati/Részvételi felhívás X

Felhasználói oldalon közzétett hirdetmény

Hirdetmény száma a HL-ben: **2009/S126-184342**, dátum: **2009/06/30** (év/hó/nap)

Egyéb korábbi közzététel

Hirdetmény száma a HL-ben: /S-, dátum: // (év/hó/nap)

## V. SZAKASZ: AZ ELJÁRÁS EREDMÉNYE

### V.1) AZ ELJÁRÁS EREDMÉNYE ÉS A SZERZŐDÉS ÉRTÉKE

A SZERZŐDÉS SZÁMA  MEGNEVEZÉSE

(A nyertes ajánlattevő(k) nevét és a szerződés értékét tüntesse fel alább, VAGY az V.2) szakaszban, amennyiben ennek az információnak a közzétételével nem ért egyet)

|  |   |                          |   |
|--|---|--------------------------|---|
| <b>V.1.1) A szerződés kötés dátuma:</b> 2009/09/10 (év/hó/nap)   |   |                          |   |
| <b>V.1.2) A benyújtott ajánlatok száma:</b> 5  |   |                          |   |
| <b>V.1.3) A nyertes ajánlattevő neve és címe</b>   |   |                          |   |
| Hivatalos név: E.ON Energiaszolgáltató KFT   |   |                          |   |
| Postai cím: Roosevelttér 7. -8.  |   |                          |   |
| Város/Község: Budapest   | Postai irányítószám: 1051                                 | Ország: Magyarország     |   |
| E-mail:  | Telefon: +36-1/472-2300                                   |                          |   |
| Internetcím (URL):   | Fax: +36-1/354-3890                                       |                          |   |
| <b>V.1.4) A szerződés értékére vonatkozó információk (csak számokkal)</b>  |   |                          |   |
|  | ÁFA nélkül  | ÁFA-val                  | ÁFA (%)                                     |
| <b>Az ellenszolgáltatás eredetileg becsült értéke (adott esetben)</b><br>Érték 330.000.000 Pénznem: HUF  | X   | <input type="checkbox"/> | <input type="text"/> <input type="text"/> , |
| <b>Az ellenszolgáltatás szerződésbeli összege</b><br>Érték: 263.900.000 Pénznem HUF  | X   | <input type="checkbox"/> | <input type="text"/> <input type="text"/> , |
| VAGY: A legalacsonyabb ellenszolgáltatást tartalmazó ajánlat _____ /<br>legmagasabb ellenszolgáltatást tartalmazó ajánlat _____<br>Pénznem _____                                     | <input type="checkbox"/>                                  | <input type="checkbox"/> | <input type="text"/> <input type="text"/> , |
| <b>Éves vagy havi érték esetén kérjük megadni: az évek számát:</b> <input type="text"/> <input type="text"/> <b>VAGY a hónapok számát:</b> <input type="text"/> <input type="text"/> |   |                          |   |
| <b>V.1.5) Valószínűsíthető-e alvállalkozók, illetve harmadik személyek igénybevétele a szerződés teljesítéséhez? (adott esetben)</b> igen <input type="checkbox"/> nem X             |   |                          |   |
| <b>Ha igen, jelölje meg a szerződés alvállalkozók, illetve harmadik személyek igénybevételevel történő teljesítése értékét vagy arányát (csak számokkal):</b>                        |   |                          |   |
| Érték ÁFA nélkül: _____ Pénznem: _____   | Arány (rész): <input type="text"/> <input type="text"/> , | (%)                      | Nem ismert <input type="checkbox"/>         |
| <b>A szerződés alvállalkozók, illetve harmadik személyek igénybevételevel történő teljesítése értékének/arányának megjelölése (ha ismert)</b>  |   |                          |   |
| _____  |   |                          |   |
| _____  |   |                          |   |
| <b>V.1.6) Alkalmi vétel esetén fizetett ár (adott esetben):</b>  |   |                          |   |

Érték ÁFA nélkül (csak számokkal): \_\_\_\_\_ Pénznem: \_\_\_\_\_

----- (Ebből a szakaszból szükség szerint több példány használható) -----

**V.2) A KÖZBESZERZÉS ÉS A SZERZŐDÉS ÉRTÉKE – KÖTELEZŐ, NEM KÖZZÉTÉTELRE SZÁNT INFORMÁCIÓ**

*A Bizottság tiszteletben tart minden, a benyújtott ajánlatok számára, a részvételre jelentkezők, ajánlattevők kilétére vagy az ellenszolgáltatásra vonatkozó bizalmas kereskedelmi szempontot, amelyre az ajánlatkérők az e szakaszban előírt információk továbbításakor felhívják a figyelmét.*

*(Amennyiben a kért információknak a közzétételével nem ért egyet, és a korábbi szakaszokban még nem adta meg, minden közbeszerzési eljárásról töltsse ki az V.2.1), V.2.4) és V.2.6) pontot)*

A SZERZŐDÉS SZÁMA  MEGNEVEZÉSE Villamos energia beszerzés a társaság teljes működési területére teljes ellátásalapú szerződés keretében 2009. évre

|  |  |   |
|--|--|---|
| <b>V.2.1) A benyújtott ajánlatok száma: 5</b>  |  |   |
| <b>V.2.2) A megkötött szerződések száma: 1</b>   |  |   |
| <b>V.2.3) A nyertes ajánlattevő neve és címe</b>   |  |   |
| Hivatalos név: E.ON Energiaszolgáltató KFT   |  |   |
| Postai cím: Roosevelttér 7. – 8.   |  |   |
| Város/Község: Budapest   | Postai irányítószám: 1051              | Ország: Magyarország  |
| E-mail:  | Telefon: +36-1/472-2300                |   |
| Internetcím (URL):   | Fax: +36-1/354-3890                    |   |
| <b>V.2.4) A szerződés értéke ÁFA nélkül (csak számokkal): 263.900.000 Pénznem: HUF</b>                     |  |   |
| <b>V.2.5) Az árú vagy szolgáltatás származási országa</b>  |  |   |
| Európai Közösség   | <input checked="" type="checkbox"/>    |   |
| Nem Európai Közösség   | <input type="checkbox"/> Ország: _____ |   |
| <b>V.2.6) Bírálati szempontok</b>  |  |   |
| A legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás   | <input checked="" type="checkbox"/>    |   |
| VAGY   |  |   |
| Az összességében legelőnyösebb ajánlat   | <input type="checkbox"/>               |   |
| <b>V.2.7) A szerződést olyan ajánlattevővel kötötték-e meg, aki többváltozatú ajánlatot tett?</b>          |  |   |
|  |  | igen <input type="checkbox"/> nem <input checked="" type="checkbox"/> |
| <b>V.2.8) Volt-e érvénytelen ajánlat azon az alapon, hogy az ellenszolgáltatás kirívóan alacsony volt?</b> |  |   |
|  |  | igen <input type="checkbox"/> nem <input checked="" type="checkbox"/> |

----- (Ebből a szakaszból szükség szerint több példány használható) -----

## VI. SZAKASZ: KIEGÉSZÍTŐ INFORMÁCIÓK

|  |                           |                      |
|--|---------------------------|----------------------|
| <b>VI.1) A SZERZŐDÉS(EK) EU-ALAPOKBÓL FINANSZÍROZOTT PROJEKTTTEL ÉS/VAGY PROGRAMMAL KAPCSOLATOS(AK)?</b> igen <input type="checkbox"/> nem <input checked="" type="checkbox"/> |                           |                      |
| Igen válasz esetén, kérjük feltüntetni a projekt(ek) és/vagy program(ok) nevét és bármely egyéb használható hivatkozási alapot:  |                           |                      |
| <hr/> <hr/> <hr/>  |                           |                      |
| <b>VI.2) TOVÁBBI INFORMÁCIÓ</b> (adott esetben)  |                           |                      |
| <hr/> <hr/> <hr/>  |                           |                      |
| <b>VI.3) JOGORVOSLATI ELJÁRÁS</b>  |                           |                      |
| <b>VI.3.1) A jogorvoslati eljárást lebonyolító szerv</b>   |                           |                      |
| Hivatalos név: Közbeszerzések Tanácsa Közbeszerzési Döntőbizottság   |                           |                      |
| Postai cím: Margit körút 85.   |                           |                      |
| Város: Budapest  | Postai irányítószám: 1024 | Ország: Magyarország |
| E-mail:  | Telefon: +36-1/336-7776   |                      |
| Internetcím (URL):   | Fax: +36-1/336-7778       |                      |
| <b>A békéltetési eljárást lebonyolító szerv</b> (adott esetben)  |                           |                      |
| Hivatalos név:   |                           |                      |
| Postai cím:  |                           |                      |
| Város:   | Postai irányítószám:      | Ország:              |
| E-mail:  | Telefon:                  |                      |
| Internetcím (URL):   | Fax:                      |                      |
| <b>VI.3.2) Jogorvoslati kérelem benyújtása</b> (töltse ki a VI.3.2) pontot VAGY szükség esetén a VI.3.3) pontot)   |                           |                      |
| A jogorvoslati kérelmek benyújtásának határidejére vonatkozó pontos információ:  |                           |                      |
| A Kbt. 323. § (2) bekezdésének megfelelően.  |                           |                      |



**VI.3.3) Az a szerv, amelytől a jogorvoslati kérelem benyújtására vonatkozó információ beszerezhető**

Hivatalos név: Közbeszerzések Tanácsa Közbeszerzési Döntőbizottság

Postai cím: Margit körút 85.

Város: Budapest

Postai irányítószám: 1024

Ország: Magyarország

E-mail:

Telefon: +36-1/336-7776

Internetcím (URL):

Fax: +36-1/336-7778

**VI.4) E HIRDETMÉNY FELADÁSÁNAK DÁTUMA:** // (év/hó/nap)